

TÄNAME, ET OSTSITE WHIRLPOOLI TOOTE.

Parema tugiteenuse saamiseks registreerige oma seade aadressil www.whirlpool.eu/register

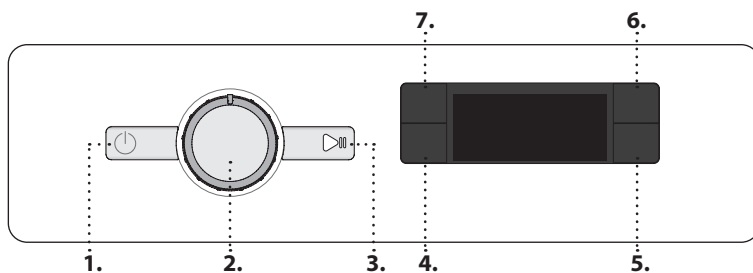


Enne seadme kasutamist lugege hoolikalt läbi ohutusjuhend.

Enne masina kasutamist tuleb eemaldada transpordipoldid! Täpsema teabe, kuidas neid eemaldada, leiate paigaldusjuhendist.

JUHTPANEEL

- 1 Sisse- ja väljalülitusnupp
- 2 Programminupp
- 3 Käivituse- ja pausnupp
- 4 Tsentrifuuginupp
- 5 Viitkäivituse nupp / " ja lukustuse nupp
- 6 "FreshCare+"
- 7 Temperatuurinupp



NÄIDIKU MÄRGUTULED

Uks on lukus

FreshCare+ aktiveeritud

Viitkäivituse aktiveeritud

Nupulukk aktiveeritud

Pesemisfaas

Näitab pesutsükli faasi

Rike: helistage teenindusse

Vt jaotist Tõrketuvastus

Rike: Veefiltrite ummistus

Vett ei saa välja pumbata; veefilter võib olla ummistunud

Rike: Vett ei ole

Vett ei tule sisse või seda tuleb ebapiisavalt

Kõigi rikete puhul vaadake

TÕRKETUVASTUSE "jaotist

PROGRAMMITABEL

Max kogus 7 Kg Energiakulu väljalülitatud režiimis 0,5 W / sisselülitatud režiimis 8 W							Pesuained ja lisandid			Soovitav pesuaine		Jääkiiskus % (*)	Energiakulu kWh	Vee kogus l	Pesu temperatuur °C
Programm	Temperatuurid		Max tsentrifuugimiskiirus (p/min)	Max kogus (kg)	Kestus (h : m)	Eelpesu	Põhipesu	Pehmendi	Pulber	Vedel					
	Seadistus	Vahemik				I	II	III							
Kirju pesu	40°C	✱ - 40°C	1000	7.0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
Valge	60°C	✱ - 90°C	1400	7.0	2:35	●(90°)	●	○	✓	✓	55	1,79	89	55	
Puuvillane	40°C	✱ - 60°C	1400	7.0	3:45	-	●	○	✓	✓	53	1,10	97	45	
Eco 40-60	40 °C	40°C	1351	7.0	3:25	-	●	○	✓	✓	53,5	0,71	54	33	
			1351	3.5	2:40	-	●	○	✓	✓	53,5	0,53	44	25	
			1351	2.0	2:25	-	●	○	✓	✓	53,5	0,23	35	33	
Spordirõivad	40°C	✱ - 40°C	600	4.0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
Tekid	30°C	✱ - 30°C	1000	3.5	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
Teksad	40°C	✱ - 40°C	1200(***)	4.0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
Tsentrifuugiga tühjendus	-	-	1400	7.0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Loputus ja tsentrifuugimine	-	-	1400	7.0	**	-	-	○	-	-	-	-	-	-	
Kiire 30'	30°C	✱ - 30°C	1200(***)	4.0	0:30	-	●	○	-	✓	71	0,18	37	27	
20°C	20 °C	✱ - 20 °C	1400	7.0	1:50	-	●	○	-	✓	55	0,14	78	22	
Villane	40°C	✱ - 40°C	800	2.0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
Örn pesu	30°C	✱ - 30°C	600(***)	1.0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
Sünteetiline	40°C	✱ - 60°C	1200	4.0	2:55	-	●	○	✓	✓	35	0,80	55	43	

● Doseerimine vajalik ○ Doseerimine valikuline

Näidikule kuvatud või kasutusjuhendisse märgitud pesemisprogrammi kestus on standardtingimustel põhinev arvutuslik väärtus. Tegelik väärtus sõltub mitmest tegurist, nagu sissetuleva vee temperatuur ja surve, ümbritsev temperatuur, pesuvahendi kogus, pesukogus ja -tüüp, pesu tasakaalustamine ja valitud lisafunktsioonid. Programmide (v.a Eco 40-60) jaoks antud väärtused on ainult suunavad.

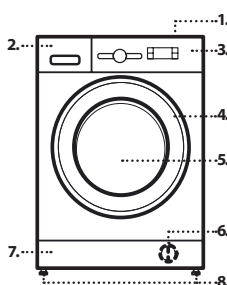
Eco 40-60 - ELi ökodisaini direktiivi 2019/2014 kohane testpesemisprogramm. Kõige tõhusam programm energia- ja veekulu seisukohast keskmiselt määratud puuvillase pesu pesemiseks. Märkus: näidikule kuvatud pöörlemiskiirused võivad tabelis toodud väärtustest veidi erineda.

Katselaboritele

Puuvillaste esemete pikk pesutsükkel: valige pesutsükkel **Puuvillane** temperatuuriga 40 °C. Pikk sünteetilise pesu programm: valige pesutsükkel **Sünteetiline** temperatuuriga 40 °C.

TOOTE KIRJELDUS

1. Tööpind
2. Pesuvahendisahtel
3. Juhtpaneel
4. Ukse käepide
5. Uks
6. Veefiltrid - alusplaadi taga
7. Alusplaat (eemaldatav)
8. Reguleeritavad jalad (4)



* Kui programm lõpeb ja toimub tsentrifuugimine maksimaalsel kiirusel vastavalt programmi vaikeasettele.

** Programmi kestust näidatakse ekraanil.

*** Ekraanil kuvatakse soovitud tsentrifuugimiskiirus vaikeväärtusena.

6th Sense - see andur kohandab vee- ja energiakulu ning programmi kestuse vastavalt pesukogusele.

PESUVAHENDISAHTEL

Üldpesu lahter

Üldpesu pesuvahend, plekieemaldi või veepehmenti. Vedela pesuvahendi puhul soovitatav doseerimiseks kasutada eemaldatavat plastikut eraldajat **A** (kaasas). Pesupulbri korral paigutage eraldaja vahesse **B**.

Eelpesu lahter

Eelpesu pesuvahend.

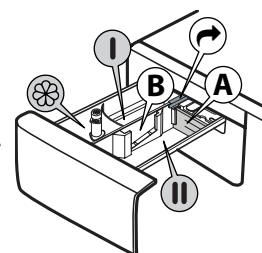
Pehmendi lahter

Riidepehmenti. Vedel tärgeldusaine.

Valage pehment või tärgeldusainet ainult märkini "max".

Vabastusnupp

Vajutage sahtli vabastamiseks, et seda puhastada.



PROGRAMMID

Õige pesuprogrammi valimiseks tutvuge alati riideeseme hooldussildil olevate andmetega. Vanni sümbolil antud väärtus on eseme suurim lubatud pesutemperatuur.



Kirju pesu

Kergelt või keskmiselt määratud puuvillaste, linaste, sünteetiliste või kombineeritud materjalidest vormi säilitavate esemete pesemiseks.

Valge

Keskmiselt määratud või väga määratud puuvillaste või linaste rätikute, aluspesu, laua- ja voodilinade pesemiseks. Põhilisele pesutsüklile eelneb eelpesu vaid siis, kui temperatuuriks on valitud 90 °C. Sel juhul on soovitatav lisada pesuainet nii eelpesu kui põhipesu sektsiooni.

Puuvillane

Keskmiselt määratud või väga määratud tugevad puuvillaesemed.

Eco 40-60

Mõõdukalt määratud puuvillaste rõivaste pesemiseks, mida on lubatud pesta temperatuuril 40 °C või 60 °C koos sama programmi kasutades. See on standardpesuprogramm puuvillaste rõivaste pesemiseks ning ühtlasi kõige tõhusam, kui arvestada vee- ja elektrikulu.

Spordirõivad

Kergelt määratud spordirõivaste pesemiseks (soojendusdress, šortsid jne). Parimate tulemuste saamiseks soovime mitte ületada „PROGRAMMITABELIS“ toodud maksimaalset kogust. Soovime kasutada vedelat pesuainet ning lisada kogus, mis sobib poole pesukoguse jaoks.

Tekid

Suurte ja väikeste tekkide, patjade ja parkade pesemiseks. Soovime sellised esemed asetada trumliisse nurkadest sissepoole kokkuvoldituna ning need ei tohiks võtta üle ¾ trumli olevast ruumist. Parima tulemuse saamiseks soovime kasutada vedelat pesuainet.

Teksad

Pöörake esemed enne pesemist pahupidi ja kasutage vedelat pesuvahendit.

Tsentrifuugiga tühjendus

Tsentrifuugib pesu ja siis laseb vee välja. Vormi säilitavate esemete jaoks. Kui tsentrifuugitsüklil välja jätta, lastakse vaid vesi välja.

Loputus ja tsentrifuugimine

Loputab ja siis tsentrifuugib. Vormi säilitavate esemete jaoks.

Kiire 30'

Kergelt määratud pesu kiireks pesemiseks. See tsüklil vältab vaid 30 minutit, säästes aega ja elektrit.

20°C

Kergelt määratud puuvillaste rõivaste pesemiseks temperatuuril 20 °C.

Villane

Villasest materjalist esemeid, ka siis kui neil on vaid käsipesu lubav silt, saab pesta programmiga „Villane“. Parima tulemuse saamiseks kasutage spetsiaalset pesuvahendit ja **ärge ületage maksimaalset pesukogust kilogrammides**.

Õrn pesu

Eriti õrna pesu pesemiseks. Soovitatav on esemed enne pesemist pahupidi keerata.

Sünteetiline

Sünteetiliste esemete pesemiseks (nt polüester, polüakrüül, viskoos jne) või puuvilla j sünteetika segakiust esemete pesuks.

ESMAKASUTUS

Tootmisjäakide eemaldamiseks valige programm „Puuvillane“ temperatuuriga 60 °C. Lisage väike kogus pesupulbrit (max 1/3 pesuvahendi tootja soovitatud kogusest kergelt määratud pesule) pesuvahendisahkli põhilahtrisse. Käivitage programm **masinasse pesu lisamata**.

IGAPÄEVANE KASUTAMINE

Valmistage oma pesu ette, arvestades jaotises NÄPUNÄITED JA SOOVITUSED antud soovitusi. Pange pesu masinasse, sulgege uks, avage veekraan ja vajutage SISSE-/VÄLJALÜLITUSE nuppu, et pesumasin sisse lülitada, nupp Start/Paus vilgub. Pöörake programmalits sobivale programmile ja vajadusel tehke lisavalikud. Temperatuuri ja tsentrifuugi pöörlemiskiirust saab muuta, vajutades temperatuurinuppu ja tsentrifuugimisnuppu. Tõmmake pesuvahendi sahtel lahti ja lisage pesuvahend (ja lisavahendid/ pesupehmendi). Kasutage pesuvahendi pakendil soovitatud koguseid. Seejärel sulgege pesuvahendi sahtel.

KÄIVITAGE PROGRAMM.

Vajutage nupule „Start/paus“ ja trummel hakkab pöörlema; lukk avaneb (sümbol kustub) ja seejärel lukustub uuesti (sümbol süttib), kui iga pesemisprogrammi ettevalmistusetaapp. Klõpsatav heli kuulub ukse lukustamise mehhanismi juurde. Kui usk on lukustatud, hakkab trumli vesi voolama ja pesuetaapp käivitub.

KÄIMASOLEVA PROGRAMMI PEATAMINE

Pesemistsükli peatamiseks vajutage nuppu „Start/paus“; indikaatorlamp kustub ning ekraanil näidatakse vilkudes allesjäänud aega. Tsükli jätkamiseks katkestatud kohast vajutage uuesti nuppu.

KUI VAJA, AVAGE UKS

Programmi käivitamisel hakkab „Lukus ukse“ indikaator põlema, mis näitab, et ust ei saa avada. Uks jääb lukku kogu pesutsükli ajaks. Ukse avamiseks programmi ajal vajutage nuppu „Start/paus“, et programm peatada. Kui veetase ja veetemperatuur ei ole liiga kõrged, kustub „Lukus ukse“ indikaator ja te saate ukse avada. Näiteks pesu lisamiseks või välja võtmiseks. Vajutage uuesti nuppu Start/paus, et programmi jätkata.

PROGRAMMI LÕPP

„Lukus ukse“ indikaator kustub ja ekraanile kuvatakse „End“. Pesumasina väljalülitamiseks pärast programmi lõppu vajutage „SISSE-/VÄLJALÜLITUSE“ nuppu, tuled kustuvad. Kui te ei vajuta nupule „SISSE-/VÄLJALÜLITUSE“, lülitub pesumasin umbes 10 minuti pärast automaatselt välja. Sulgege veekraan, avage uks ja võtke pesu välja. Jätke uks paokile, et trummel saaks kuivada.

LISAVALIKUD

! Kui valitud lisavalik ei ühildu määratud programmiga, antakse sellest signaaliga märku (kolm piiksu) ning vastav indikaator tuli hakkab vilkuma. ! Kui valitud lisavalik ei ühildu mõne eelnevalt valitud lisavalikuga, jääb kehtima viimati tehtud valik.

Viitkäivitus

Valitud programmi hilisemaks käivitamiseks vajutage nuppu, et määrata soovitud viitaeg. Selle funktsiooni aktiivset olekut näitab tähis ekraanil. Viitkäivituse tühistamiseks vajutage uuesti nuppu, kuni ekraanil kuvatakse „0“.



See valik tekitab aurukoti, mis väldib halva lõhna eraldumist masinast väljapoole. Pärast aurufaasi pöörleb trummel veidi aega vaiksete pööretega. Suvand käivitub pärast tsükli lõppu maksimaalselt 6 tunniks, aga te võite selle igal ajal katkestada, vajutades juhtpaneelil mis tahes nuppu või keerates ketast. Ukse saate avada umbes 5 minuti möödudes.



Temperatuur

Igal programmil on eelseadistatud temperatuur. Kui tahate temperatuuri muuta, vajutage temperatuurinuppu. Ekraanil näidatakse väärtust.





Tsentrifuug

Igal programmil on eelseadistatud tsentrifuugikiirus. Kui tahate seda kiirust muuta vajutage tsentrifuuginuppu. Ekraanil näidatakse väärtust.


Demorežiim



Selle funktsiooni väljalülitamiseks lülitage pesumasin välja. Seejärel vajutage ja hoidke all nuppu "Start/paus" , 5 sekundi jooksul vajutage ka nuppu "SISSE- JA VÄLJALÜLITUSNUPP"  ja hoidke mõlemat nuppu 2 sekundit all.

NUPULUKK 

Juhtpaneeli lukustamiseks hoidke umbes 3 sekundit all "nupuluku"  nuppu. Ekraanil süttib sümbol , mis näitab, et juhtpaneel on lukus (v.a. "SISSE- JA VÄLJALÜLITUSNUPP" ). See hoiab ära programmide soovimatu muutmise, eriti kui lapsed on masina läheduses. Juhtpaneeli avamiseks vajutage umbes 3 sekundit "nupuluku"  nuppu.

VALGENDAMINE

Kui soovite pesu valgendada, asetage pesu masinasse ja valige programm "Loputus ja tsentrifuugimine" .

Käivitage masin ja oodake, kuni esimene veega täitmine on lõppenud (umbes 2 minutit). Pange masin pausile, vajutades nuppu "Start/paus" , avage pesuvahendi sahtel ja kallake valgendi pesuaine peasahtlisse (järgige tootel soovitatud kogust). Vajutage tsükli taaskäivitamiseks nuppu "Start/paus" .

Soovi korral võib vastavasse sahtli osasse lisada pesupehmentid.

NÄPUNÄITED JA SOOVITUSED**Sortige pesu vastavalt**

Kanga tüübile/hooldussildile (puuvill, segakangas, sünteetika, villane, käsipesu). Värviline (eraldage värviline ja valge pesu, peske värskest värvitud esemed eraldi). Õrnad esemed (peske väikesi esemeid, nt nailonsukad, ja haakidega esemeid, nt rinnahoidjad, riidekotis või lukuga suletava padjapüüri sees).

Tühjendage taskud

Sellised esemed nagu mündid ja välgumihklid võivad rikkuda nii teie pesu kui ka trumlit.

Järgige doseerimissoovitusi / lisaained

See optimeerib pesemistulemust, aidates vältida pesuaine ärritavate jääkide jäämist pesusse ja säästab raha, hoides ära liigse koguse pesuvahendi kasutamist.

Kasutage madalamat temperatuuri ja pikemat tööaega

Kõige tõhusamad programmid energiakulu seisukohast on üldjuhul need, milles kasutatakse madalamaid temperatuure ja mille tööaeg on pikem.

Jälgige koguseid

Vee- ja energiakulu vähendamiseks järgige tabelis PESEMISPROGRAMMIDE TABEL soovitatud pesukoguseid.

Müra ja järelejäänud niiskusesisaldus

Neid mõjutab tsentrifuugimise kiirus: mida suurem on tsentrifuugimise kiirus tsentrifuugimise etapis, seda suurem on müra ja väiksem järelejäänud niiskusesisaldus.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Enne puhastus- ja hooldustöid tuleb pesumasin välja lülitada ja vooluvõrgust eemaldada. Ärge kasutage pesumasina puhastamiseks tuleohtlikke vedelikke! Puhastage ja hooldage oma pesumasinat regulaarselt (vähemalt neli korda aastas).

Masina välispinna puhastamine

Kasutage pesumasina korpuse puhastamiseks pehmet niisket lappi. Ärge kasutage küürimispulbrit, üld- ega klaasipuhastusvahendeid või muid sarnaseid vahendeid juhtpaneeli puhastamiseks – need ained võivad kahjustada juhtpaneelile trükitud märgiseid.

Vee sissevõtuvooliku kontrollimine

Kontrollige vee sissevõtuvoolikut regulaarselt rabadaks muutumise ja pragude suhtes. Asendage kahjustunud voolik uuega, mille võite saada teenindusest. Sõltuvalt vooliku tüübist Kui sissevõtuvoolik on läbipaistvast materjalist, kontrollige regulaarselt, kas mõnes kohas on näha värvi muutumist. Kui see nii on, võib see lekkida ning tuleks välja vahetada.

Veefiltri puhastamine / jääkvee väljalaskmine

Kui masin töötab kuuma vee režiimis, laske vesi enne väljalaskmist jahtuda. Puhastage veefiltrit regulaarselt, et vältida vee väljavoolu takistamist. Kui vesi ei saa välja voolata, näidatakse ekraanil, et veefilter võib ummistunud olla.

Eemaldage kruvikeerajaga alusplaat: tõmmake plaati ühe käega allapoole, siis suruge kruvikeeraja plaadi ja esipaneeli vahelisse süvendisse ja kangutage plaat lahti. Asetage vee väljalaskmiseks veefiltri alla lai madal kauss. Keerake filtrit aeglaselt vastupäeva, kuni vesi hakkab välja valguma. Laske veel filtrit eemaldamata välja valguda. Kui kauss saab täis, sulgege filter, keerates seda päripäeva. Tühjendage kauss. Korra toimingut, kuni kogu vesi on välja valgunud. Asetage veefiltri alla jääkvee tarvis puuvillane lapp. Seejärel eemaldage veefilter, keerates seda vastupäeva. Veefiltri puhastamine: eemaldage filtrist võimalikud jäägid ja puhastage see jooksva vee all. Veefiltri sisestamine ja alusplaadi tagasi paigaldamine Kinnitage veefilter tagasi pessa, keerates seda päripäeva. Veenduge, et keerate filtri lõpuni; filtri käepide peab olema vertikaalasendis. Veefiltri tiheduse proovimiseks võite valada pesuvahendisahtlisse umbes 1 liitri vett. Seejärel paigaldage tagasi alusplaat.

TARVIKUD

Võtke ühendust teenindusega ja tehke kindlaks, kas need lisatarvikud on teie masina mudeli jaoks saadaval.

Paigalduskomplekti riiul

Selle abil saab pesumasina peale paigaldada kuivati, et ruumi kokku hoida, ning kõrgemal olevasse kuivatisse pesu sissepanekut väljavõtmist hõlbustada.





TRANSPORTIMINE JA KÄSITSEMINE

Ärge tõstke pesumasinat pealmisest osast.

Eraldage voolujuhe ja sulgege veekraan. Veenduge, et uks ja pesuvahendisahtel on korralikult suletud. Ühendage sissevõtuvoolik kraani küljest lahti ja eemaldage väljavoolutoru väljavoolukohast. Valage välja torudesse jäänud vesi ja kinnitage torud nii, et need transpordil viga ei saaks. Kruvige tagasi transpordipoldid. Vaadake peatükis PAIGALDUSJUHEND transpordipoltide eemaldamise juhust ja toimige vastupidises järjekorras.

RIKKEOTSING

Mõnikord ei tööta masin teatud põhjustel õigesti. Enne teenindusse helistamist soovitame proovida kas alloleva loendi abil saab tõrget lihtsalt kõrvaldada.

Anomaaliad:	Võimalikud põhjused / Lahendus:
Pesumasin ei lülitu sisse.	<ul style="list-style-type: none"> Toitepistik ei ole seinakontakti ühendatud või on see halvasti ühendatud. On toimunud voolukatkestus.
Pesutsükkel ei alga.	<ul style="list-style-type: none"> Uks pole korralikult kinni. "Sisse- ja väljalülitusnupp"  pole vajutatud. Nuppu "Start/paus"  pole vajutatud. Veekraan pole avatud. Valitud on "Viitega käivitus" .
Pesumasin ei täitu veega (ekraan on teade "h2o"). Iga 5 minuti tagant kostab "piiks".	<ul style="list-style-type: none"> Vee sissevõtuvoolik pole kraaniga ühendatud. Voolik on paindes. Veekraan pole avatud. Veevarustus on katkestatud. Surve on liiga madal. Nuppu "Start/paus"  pole vajutatud.
Pesumasin täidab ennast pidevalt veega ja laseb siis vee välja.	<ul style="list-style-type: none"> Vee väljalaskevoolik pole paigaldatud 65 kuni 100 cm maast kõrgemale. Väljalaskevooliku ots on vee sees. Seinal oleval väljalaskeühendusel pole õhuava. Kui pärast nende punktide kontrollimist probleem ei lahene, sulgege veekraan, lülitage pesumasin välja ja helistage teenindusse. Kui ruum asub maja kõige ülemisel korrusel võib mõnikord tekkida sifooniefekt, mis väljendub selles, et masin võtab korduvalt vee sisse ja laseb välja. Selle probleemi lahendamiseks on müügil spetsiaalsed sifoonivastased klapid.
Pesumasin ei lase vett välja või ei tsentrifuugi.	<ul style="list-style-type: none"> Programm ei sisalda tsentrifugimist: Mõne programmi puhul tuleb see käsitsi aktiveerida. Väljalaskevoolik on paindes. Väljavool on umbes.
Masin vibreerib liigselt tsentrifugimisel.	<ul style="list-style-type: none"> Paigaldamise ajal ei eemaldatud trumli blokeeringuid. Pesumasin pole loodis. Masin on paigaldatud mööblieseme ja seina vahele.
Pesumasin lekib.	<ul style="list-style-type: none"> Vee sissevõtuvoolik pole korralikult ühendatud. Pesuvahendi sahtel on ummistunud. Väljavooluvoolik pole korralikult ühendatud.
Masin on lukus ja ekraan vilgub, näidates veakoodi (nt F-01, F-..).	<ul style="list-style-type: none"> Lülitage masin välja, eraldage pistik vooluvõrgust ja oodake umbes 1 minut, siis lülitage masin sisse. Kui probleem püsib, helistage hooldusesse.
Tekib liiga palju vahtu.	<ul style="list-style-type: none"> Pesuvahend ei ole mõeldud pesumasinas kasutamiseks (sellel peab olema näidatud, et vahend sobib masinpesuks või siis käsipesuks ja masinpesuks). Vahendit pandi liiga palju.
Uks on lukus, Veeteade võib olla kuvatud või mitte Ning programm ei tööta.	<ul style="list-style-type: none"> Uks on lukus voolukatkestuse ajal. Programm jätkab automaatselt kohe, kui vooluvarustus taastub. Pesumasin on puhkerežiimis. Programm jätkab automaatselt, kui seiskumise põhjustanud tingimust enam ei ole.



Poliitika, standardite dokumentatsioon ja toote lisateave on saadaval järgmiselt.

- Küllastades meie veebisait docs.whirlpool.eu ja parts-selfservice.whirlpool.com
- QR-koodi kasutamine
- Teine võimalus on **võtta ühendust teenindusega** (telefoninumbri leiate garantiivoldikust). Kui võtate ühendust müügijärgse teenindusega, siis teatage neile oma toote andmeplaadil olevad koodid.

Teavet parandamise ja hoolduse kohta vt www.whirlpool.eu

Teabe saamiseks mudeli kohta kasutage energiamärgisel olevat QR-koodi. Märgiselt leiate ka mudeli numbri, mille abil saate lisateavet toodete registreerimise portaalist aadressil <https://eprel.ec.europa.eu>.

